

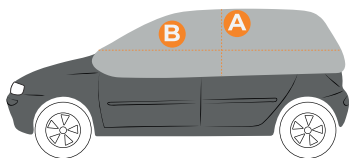


AZILO

PRO IGLOO

car protection cover
with a storage bag

full membrane 113gr



Car size A=70cm B=255-275cm

S/M hatchback



PL Całoroczny pokrowiec ochronny na szyby i dach samochodu PRO IGLOO wykonany z wysokiej klasy membrany. Pokrowiec w zimie chroni szyby i lusterka zaparkowanego samochodu przed osadzającym się szronem i śniegiem. Osłania klamki i zamki samochodu chroniąc je przed zamarzaniem. Przez cały rok pokrowiec chroni szyby i dach samochodu przed sokami z drzew, ptasimi odchodami oraz osadzającymi się pyłami. Pokrowiec jest trudno przemakalny i paroprzepuszczalny. Pokrowiec nie chroni pojazdu z uszkodzonym lakierem przed dalszymi wadami i degradacją. Pokrowiec nie może być używany podczas transportu samochodu na odkrytych lawetach i innych pojazdach. Instrukcja montażu: Założyć pokrowiec na czysty i suchy samochód. Przed założeniem zaleca się złożyć lusterka oraz antenę. Elastyczne pętle pokrowca zakończone hakami zahaczyć odpowiednio o felgi, dolną krawędź w środkowej części samochodu i o dolną krawędź tylnego zderzaka. W przypadku felg aluminiowych o grubych ramionach, przełożyć pętlę z hakiem przez ramię felgi i zahaczyć o część pętli powyżej. Pokrowiec uszkodzony lub zabrudzony od wewnętrznej strony nie może być używany. Nie zakładać pokrowca na zabrudzony samochód oraz na samochód, którego lakier pokryto preparatami chemicznymi wydzielającymi opary.

ENG All-season protective cover for car windows and roof PRO IGLOO made of high-class membrane. In winter, the cover protects windows and mirrors of a parked car from settling frost and snow. It covers the door handles and locks of the car, protecting them from freezing. All year round, the cover protects windows and roof of the car from tree sap, bird droppings and settling dust. The cover is difficult to waterproof and vapour permeable. The cover does not protect a vehicle with damaged paint from further defects and degradation. The cover cannot be used when transporting a car on open tow trucks and other vehicles. Assembly instructions: Put the cover on a clean and dry car. Before putting it on, it is recommended to fold the mirrors and antenna. The elastic loops of the cover with hooks at the end should be hooked appropriately to the rims, the lower edge in the middle of the car and the lower edge of the rear bumper. For aluminum rims with thick spokes, pass the loop with the hook over the rim shoulder and hook it into the part of the loop above. A cover that is damaged or dirty on the inside cannot be used. Do not put the cover on a dirty car or on a car whose paint has been coated with chemical preparations that emit fumes.

DE PRO IGLOO Ganzjahres-Schutzhülle für Autofenster und Dach aus hochwertiger Membran. Im Winter schützt die Abdeckung die Fenster und Spiegel eines geparkten Autos vor Frost und Schnee. Deckt Autotürgriffe und -schlösser ab und schützt sie so vor dem Einfrieren. Die Abdeckung schützt die Fenster und das Dach Ihres Autos das ganze Jahr über vor Baumharz, Vogelkot und Staub. Der Bezug ist schwer nass und dampfdurchlässig. Die Abdeckung schützt ein Fahrzeug mit beschädigtem Lack nicht vor weiteren Mängeln und Verschlechterungen. Beim Transport des Autos auf offenen Anhängern oder anderen Fahrzeugen kann die Abdeckung nicht verwendet werden. Montageanleitung: Legen Sie die Abdeckung auf ein sauberes und trockenes Auto. Es wird empfohlen, die Spiegel und die Antenne vor der Installation zusammenzubauen. Hängen Sie die elastischen Schlaufen der Abdeckung mit Haken an den Felgen, der Unterkante in der Mitte des Fahrzeugs und der Unterkante der hinteren Stoßstange ein. Führen Sie bei Aluminiumfelgen mit dicken Speichen die Schlaufe mit dem Haken durch die Felgenschulter und haken Sie sie am oberen Teil der Schlaufe ein. Eine innen beschädigte oder verschmutzte Hülle kann nicht verwendet werden. Befestigen Sie die Abdeckung nicht an einem schmutzigen Auto oder an einem Auto, dessen Lack mit chemischen Substanzen bedeckt ist, die Dämpfe abgeben.

RO PRO IGLOO husă de protecție pe tot parcursul anului pentru geamurile și acoperișul mașinii din membrană de înaltă calitate. Iarna, husa protejează geamurile și oglinzile unei mașini parcate împotriva înghețului și zăpezii. Acoperă mânerele și încăuietorile ușilor mașinii, protejându-le de îngheț. Capacul protejează geamurile și acoperișul mașinii dumneavoastră împotriva sevei copacilor, a excrementelor de păsări și a prafului pe tot parcursul anului. Husa este greu de umezit și este permeabilă la vaporii. Capacul nu protejează un vehicul cu vopsea deteriorată împotriva altor defecte și degradări. Husa nu poate fi folosită la transportul mașinii pe remorci deschise sau alte vehicule. Instrucțiuni de instalare: Așezați capacul pe o mașină curată și uscată. Se recomandă asamblarea oglinzilor și a antenei înainte de instalare. Agățați buclele elastice ale husei cu cârlige de jante, marginea inferioară în mijlocul mașinii și marginea inferioară a barei de protecție spate. Pentru jantele din aluminiu cu spițe groase, treceți bucla cu cârligul prin umărul jantei și agățați-o de partea buclei de deasupra. Un capac care este deteriorat sau murdar pe interior nu poate fi folosit. Nu puneți husa pe o mașină murdară sau pe o mașină a cărei vopsea a fost acoperită cu substanțe chimice care emit fum.

HU Kiváló minőségű membránból készült PRO IGLOO egész évben használható védőburkolat autóablakra és tetőre. Télen a burkolat védi a parkoló autót ablakait és tükröit a fagytól és a hótól. Takarja az autók ajtókilincseit és zárjait, védve azokat a fagyástól. A huzat egész évben védi autója ablakait és tetejét a fánedvektől, a madárürüléktől és a portól. A burkolat nehezen nedvesedik és páraáteresztő. A burkolat nem védi meg a sérült fényezésű járművet a további hibáktól és károsodásoktól. A burkolat nem használható, ha az autót nyitott pótkocsikon vagy más járműveken szállítják. Szerelési útmutató: Helyezze a fedelet tiszta és száraz autóra. Javasoljuk, hogy a tükröket és az antennát beszerelés előtt szerelje össze. A burkolat elasztikus hurkait kampókkal akassza a felnikre, az alsó szélét az autó közepén és a hátsó lökhárító alsó szélét. Vastag küllős alumínium felnik esetén vezesse át a hurkot a kampóval a felni vállán, és akassza a hurk fenti részéhez. A belül sérült vagy szennyezett burkolat nem használható. Ne tegye fel a burkolatot piszkos autóra, vagy olyan autóra, amelynek festékét gőzt kibocsátó vegyi anyagok borították.

CZ PRO IGLOO celoroční ochranný kryt na autoskla a střechu vyrobený z kvalitní membrány. V zimě kryt chrání okna a zrcátka zaparkovaného vozu před mrazem a sněhem. Kryje kliky a zámky dveří auta a chrání je před zamrznutím. Kryt chrání okna a střechu vašeho auta před mízou stromů, ptačím trusem a prachem po celý rok. Kryt se obtížně navlhčuje a je paropropustný. Kryt nechrání vozidlo s poškozeným lakem proti dalším defektům a degradaci. Kryt nelze použít při přepravě vozu na otevřených přívěsech nebo jiných vozidlech. Návod k montáži: Kryt umístěte na čisté a suché auto. Před instalací se doporučuje sestavit zrcadla a anténu. Zahákněte elastická poutka krytu s háčky na ráfky, spodní okraj uprostřed vozu a spodní okraj zadního nárazníku. U hliníkových ráfků se silnými paprsky protáhněte smyčku s háčkem ramenem ráfku a zahákněte ji do části smyčky výše. Kryt, který je uvnitř poškozený nebo znečištěný, nelze použít. Nedávejte kryt na špinavé auto nebo na auto, jehož lak byl pokryt chemickými látkami, které uvolňují výpary.

SK PRO IGLOO celoročný ochranný kryt na autosklá a strechu vyrobený z kvalitnej membrány. V zime kryt chráni sklá a zrkadlá zaparkovaného auta pred mrazom a snehom. Kryje kľučky a zámky dverí auta a chráni ich pred zamrznutím. Potah chráni okná a strechu vášho auta pred štavou zo stromov, vtáčim trusom a prachom po celý rok. Potah ťažko zmáča a je paropriepustný. Kryt nechráni vozidlo s poškodeným lakom proti ďalším defektom a znehodnoteniu. Kryt nie je možné použiť pri preprave auta na otvorených prívesoch alebo iných vozidlách. Návod na montáž: Kryt umiestnite na čisté a suché auto. Pred inštaláciou sa odporúča namontovať zrkadlá a anténu. Zaveste elastické slučky krytu s háčikmi na ráfiky, spodný okraj v strede auta a spodný okraj zadného nárazníka. V prípade hliníkových ráfikov s hrubými lúčmi prevlečte slučku s háčikom cez rameno ráfika a zaveste ju do vyššie uvedenej časti slučky. Kryt, ktorý je zvnútra poškodený alebo znečistený, nemožno použiť. Nedávajte kryt na špinavé auto alebo na auto, ktorého lak bol pokrytý chemickými látkami, ktoré uvoľňujú výpary.

BG PRO IGLOO Целогодишно защитно покритие за автостъкла и таван от висококачествена мембрана. През зимата покривалото предпазва стъклата и огледалата на паркиран автомобил от замръзване и сняг. Покрива дръжките и ключалките на автомобилните врати, предпазвайки ги от замръзване. Покривалото предпазва прозорците и покрива на вашия автомобил от дървесни сокове, птичи изпражнения и прах през цялата година. Покритието е трудно мокро и паропропусливо. Капакът не предпазва превозно средство с повредена боя срещу допълнителни дефекти и разграждане. Покривалото не може да се използва при транспортиране на автомобила върху открити ремаркета или други превозни средства. Инструкции за монтаж: Поставете капака върху чист и сух автомобил. Препоръчително е да слобите огледалата и антената преди монтажа. Закачете еластичните бримки на покривалото с куки за джантите, долния ръб в средата на автомобила и долния ръб на задната броня. За алуминиеви джанти с дебели спици, прекарайте примката с куката през рамото на джантата и я закачете за частта от примката отгоре. Капак, който е повреден или замърсен отвътре, не може да се използва. Не поставяйте покривалото върху мръсна кола или върху кола, чиято боя е покрита с химически вещества, които отделят изпарения.

ES PRO IGLOO Funda protectora para ventanillas y techo de coche fabricada con membrana de alta calidad durante todo el año. En invierno, la funda protege las ventanillas y los espejos de un coche aparcado contra las heladas y la nieve. Cubre manijas y cerraduras de puertas de automóviles, protegiéndolas del congelamiento. La funda protege las ventanillas y el techo de su coche durante todo el año contra la savia de los árboles, los excrementos de pájaros y el polvo. La funda es difícil de mojar y permeable al vapor. La cubierta no protege un vehículo con pintura dañada contra otros defectos y degradación. La funda no se puede utilizar al transportar el automóvil en remolques abiertos u otros vehículos. Instrucciones de instalación: Coloque la funda sobre un coche limpio y seco. Se recomienda montar los espejos y la antena antes de la instalación. Enganche los lazos elásticos de la funda con ganchos a las llantas, al borde inferior en el centro del automóvil y al borde inferior del parabarro trasero. Para llantas de aluminio con radios gruesos, pase el bucle con el gancho por el hombro de la llanta y engánchelo a la parte del bucle de arriba. No se puede utilizar una funda que esté dañada o sucia por dentro. No coloque la funda sobre un coche sucio o cuya pintura haya sido cubierta con sustancias químicas que emiten humos.